SHARP

Vui lòng đọc kỹ trước khi sử dụng điện thoại.

AQUOS sense lite SH-M05

Ghi chú và biện pháp phòng ngừa

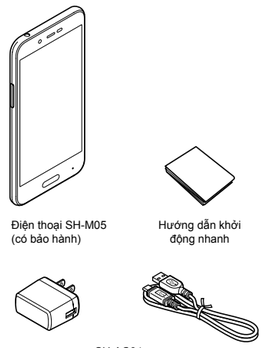
J-STAY điện thoại thông minh cho thuê

Cảm ơn bạn đã sử dụng dịch vụ của chúng tôi. Hãy chắc rằng bạn đã đọc kỹ tài liệu này để đảm bảo thiết bị hoạt động đúng. Tài liệu này chứa thông tin về cách sử dụng điện thoại của bạn một cách an toàn.
*Đây là bản dịch của Hướng dẫn khởi động nhanh (tiếng Nhật) đi kèm với sản phẩm.

* Bạn có thể tải Hướng dẫn sử dụng (tiếng Nhật) từ đường URL sau đây hoặc mã QR ở bên phải.
http://k-tai.sharp.co.jp/support/other/shm05/manual/index.html

Ver. 1

Gói dịch vụ cơ bản

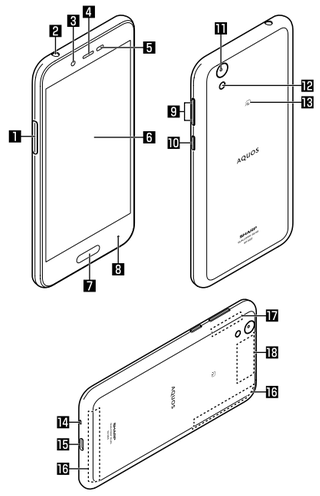


Điện thoại SH-M05 (có bảo hành)

Hướng dẫn khởi động nhanh

- Ngoài ra còn có hướng dẫn "Trợ giúp" cho điện thoại cho thuê đi kèm với sản phẩm.
- Để biết thêm thông tin về các sản phẩm được bán riêng tương thích với điện thoại, hãy tham khảo trang web sau.
http://k-tai.sharp.co.jp/support/other/shm05/index.html

Tên gọi và chức năng của các bộ phận



1 khay thẻ nhớ microSD và thẻ SIM nano
2 Thiết bị đầu cuối tai nghe/micrô
3 Camera trước
4 Tai nghe nhét tai/Loa
5 Cảm biến tiệm cận/Cảm biến độ sáng
- Cảm biến tiệm cận phát hiện khoảng cách tới mặt và ngăn chặn hoạt động vô ý của bảng điều khiển cảm ứng trong suốt cuộc gọi.
- Cảm biến độ sáng phát hiện độ sáng của khu vực xung quanh và điều chỉnh độ sáng của đèn nền.
- Không che khu vực cảm biến bằng tay hoặc dán nhãn dán, v.v... lên khu vực cảm biến. Cảm biến có thể không hoạt động bình thường.

6 Màn hình/Bảng điều khiển cảm ứng
7 Cảm biến vân tay
- Sử dụng để mở khóa bảng điều khiển cảm ứng, v.v... bằng xác thực vân tay.

8 Đèn sạc/cuộc gọi đến
9 (+)/(−): Phím tăng/giảm âm lượng
- Điều chỉnh âm lượng ở mỗi chức năng.

10 (⏻) : Phím nguồn
- Sử dụng để bật/tắt nguồn, v.v...
- Sử dụng để bật/tắt màn hình.

11 Camera sau
12 Đèn điện thoại di động
13 dấu hiệu
- Tích hợp thẻ IC (không thể tháo rời).

14 Miệng loa/Micrô
- Sử dụng làm micrô khi quay video hoặc nói chuyện với EMOPA.

15 Jack kết nối USB loại C
16 Anten tích hợp*
17 Anten Wi-Fi/Bluetooth®*
18 Anten GPS*

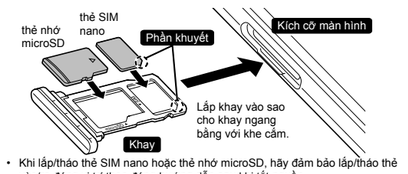
* Ăng-ten trên mặt sau được gắn vào phần thân chính. Dùng tay che khu vực anten có thể ảnh hưởng đến chất lượng đàm thoại.

- Nắp lưng không thể tháo rời. Dùng lực tháo nắp lưng có thể gây hư hỏng hoặc trục trặc.
- Pin được tích hợp trong điện thoại và bạn không thể tự thay pin.

Bản IMEI

- Bản có nhãn dán in mã số IMEI (Mã số nhận dạng thiết bị di động quốc tế), dấu CE, v.v... nằm gần khe cắm thẻ nhớ microSD và thẻ SIM nano. Cần có số IMEI khi bạn liên hệ với số điện thoại được liệt kê trong "Câu hỏi chung" về bảo hành. Không gỡ bản IMEI hoặc thảo nhãn dán.
- Lưu ý rằng dùng lực gỡ bản IMEI hoặc tác động lực vào đó có thể làm hỏng bản này.
- Nếu bạn vô tình gỡ bản IMEI, hãy từ từ gắn bản IMEI lại, cẩn thận không dán quá xa.

Lắp/Tháo thẻ



- Khi lắp/tháo thẻ SIM nano hoặc thẻ nhớ microSD, hãy đảm bảo lắp/tháo thẻ vào/ra đúng vị trí theo đúng hướng dẫn sau khi tắt nguồn.
- Khay được lắp đặt trong điện thoại.

- Khay Sim cần phải có thẻ SIM nano. Đảm bảo rằng bạn không để mất nó.
- Lách móng tay của bạn vào đường rãnh và kéo khay Sim về phía bạn.
- Khi gắn thẻ SIM nano, để sim lên khay và gắn khay vào điện thoại.
- Khi gắn khay sim, để khay vào đúng vị trí ban đầu. Đảm bảo rằng bạn không gắn khay sim vào vị trí khác.
- Để duy trì hiệu suất chống nước/chống bụi, cẩn thận đẩy khay sim vào chắc chắn và đảm bảo rằng không có khoảng trống nào giữa điện thoại và khay.

Sử dụng điện thoại

- Điện thoại hỗ trợ LTE, W-CDMA, GSM/GPRS và hệ thống mạng LAN không dây.
- Vì điện thoại dựa vào tín hiệu vô tuyến nên không thể sử dụng ở nơi không có tín hiệu (như đường hầm, dưới lòng đất hoặc trong các tòa nhà), ở những nơi có tín hiệu yếu hoặc bên ngoài khu vực dịch vụ. Ngay cả khi không có vật cản trong tầm nhìn, có thể bạn sẽ không sử dụng được điện thoại ở các tầng trên của tòa nhà. Cũng có đôi khi tín hiệu mạnh và [◪] (thanh báo trạng thái tín hiệu) hiển thị, và dù bạn không di chuyển nhưng cuộc gọi vẫn bị gián đoạn.
- Bởi vì điện thoại sử dụng sóng vô tuyến, nên bên thứ ba có thể nghe được cuộc trò chuyện. Tuy nhiên, từ khi các hệ thống LTE, W-CDMA và GSM/GPRS tự động áp dụng tính năng gọi điện riêng tư cho mỗi cuộc gọi, bên thứ ba cố gắng lắng nghe cũng chỉ nghe được tiếng ồn.
- Điện thoại chuyển cuộc hội thoại thành một tín hiệu kỹ thuật số và gửi sang bên kia qua sóng vô tuyến. Không thể nghe rõ được giọng nói nếu tín hiệu không được chuyển đổi đúng bởi các lý do như di chuyển đến khu vực có tín hiệu yếu.
- Việc ghi chú thông tin (ví dụ như danh bạ, lịch, ghi chú, ghi nhớ thoại, trả lời tự động khi vắng mặt) sẽ được lưu trữ trên điện thoại hoặc lưu thông tin vào các thiết bị bộ nhớ ngoài như thẻ nhớ microSD và máy tính định kỳ. Sharp sẽ không chịu trách nhiệm với bất kỳ tổn thất nào về nội dung do hỏng hóc, sửa chữa, thay đổi kiểu dáng hoặc xử lý điện thoại theo cách khác.

- Cũng như với máy tính, một số ứng dụng do người dùng cài đặt, trang web do người dùng truy cập, v.v... có thể phá vỡ sự ổn định của hiệu suất điện thoại hoặc vô tình truyền tải thông tin qua Internet làm cho thông tin vị trí của bạn, thông tin cá nhân lưu trữ trên thiết bị cầm tay, v.v... bị sử dụng mà không có sự cho phép. Vì vậy, hãy xác minh nhà cung cấp và điều kiện hoạt động của ứng dụng, trang web, v.v... trước khi sử dụng.
- Khi bộ nhớ trống có sẵn trên thẻ microSD hoặc điện thoại không đủ, các ứng dụng đang sử dụng có thể không hoạt động bình thường. Trong trường hợp này, hãy xóa dữ liệu đã lưu.
- Điện thoại sẽ tự động thực hiện kết nối cho một số chức năng, chẳng hạn như đồng bộ hóa dữ liệu, kiểm tra phiên bản phần mềm mới nhất hoặc duy trì kết nối với máy chủ. Ngoài ra, việc sử dụng một khối lượng lớn dữ liệu để tải ứng dụng hoặc xem video sẽ tốn phí cao hơn gói dữ liệu di động. Khuyến nghị đăng ký dịch vụ dữ liệu trọn gói.
- Ngay cả khi kết nối Wi-Fi được thiết lập, chi phí dữ liệu di động vẫn có thể phát sinh tùy thuộc vào ứng dụng hay dịch vụ bạn sử dụng.
- Hệ thống điện thoại có thể được cập nhật trạng thái cập nhật. Tham khảo Hướng dẫn sử dụng (tệp PDF) để biết thêm chi tiết.
- Đảm bảo sự bảo mật của thiết bị bằng cách thiết lập Khóa màn hình để phòng trường hợp bị mất.
- Nếu điện thoại của bạn bị mất, hãy thay đổi mật khẩu cho từng tài khoản bằng PC để ngăn chặn người khác sử dụng các dịch vụ của Google™ như Gmail™ và Google Play™, và các dịch vụ như SNS.
- Các ứng dụng và nội dung dịch vụ tương ứng có thể thay đổi mà không thông báo trước.
- Để sử dụng các dịch vụ và ứng dụng do bên thứ ba cung cấp kể cả Google Inc., hãy kiểm tra điều khoản dịch vụ của Google hoặc các nhà cung cấp tương ứng, v.v... Sharp sẽ không chịu trách nhiệm với bất kỳ sự cố nào do các dịch vụ và ứng dụng có liên quan gây ra.
- Nếu các điều khoản của dịch vụ v.v... được hiển thị, hãy làm theo các hướng dẫn trên màn hình và thực hiện thao tác.
- Khuyến nghị đăng ký dịch vụ dữ liệu trọn gói khi sử dụng dịch vụ chia sẻ mạng.
- Màn hình được sản xuất bằng công nghệ chính xác cao, nhưng vẫn có thể chứa các điểm chết hoặc điểm sáng ở một số khu vực. Đây là một đặc điểm của màn hình và không phải trục trặc.
- Lưu ý rằng Sharp sẽ không đảm bảo hoạt động của các thiết bị ngoại vi có bán trên thị trường.
- Mẫu điện thoại thông minh SH-M05 này phù hợp với các quy định kỹ thuật của Nhật Bản và các hướng dẫn quốc tế liên quan đến việc tiếp xúc với sóng vô tuyến.

Tham khảo Hướng dẫn sử dụng (tệp PDF) để biết thêm chi tiết về Mức độ hấp thụ sóng radio (SAR) của điện thoại.
- Tham khảo Hướng dẫn sử dụng (tệp PDF) để biết thêm chi tiết về Quy định quản lý xuất khẩu.

Biện pháp phòng ngừa (LUÔN LUÔN LÀM THEO NHỮNG HƯỚNG DẪN SAU)

■ Trước khi sử dụng, hãy đọc kỹ các "Biện pháp phòng ngừa" này và sử dụng điện thoại của bạn đúng cách.
Sau khi bạn đọc xong hướng dẫn này, hãy bảo quản hướng dẫn ở nơi an toàn.
■ Các biện pháp phòng ngừa này chứa thông tin nhằm ngăn chặn thương tích cơ thể cho người sử dụng và những người xung quanh, cũng như thiệt hại về tài sản, và phải luôn tuân thủ những điều này.
■ Các kỷ hiệu sau cho biết mức độ tổn thương hoặc thiệt hại khác nhau có thể xảy ra nếu không tuân theo thông tin được cung cấp và sử dụng điện thoại không đúng cách.

⚠Nguy hiểm	Biểu tượng này thể hiện rằng việc sử dụng không đúng cách có thể trực tiếp và ngay lập tức dẫn đến tử vong hoặc thương tích trên cơ thể nghiêm trọng (*1).
⚠Cảnh báo	Biểu tượng này thể hiện rằng sử dụng không đúng cách có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích trên cơ thể nghiêm trọng (*1).
⚠Lưu ý	Biểu tượng này thể hiện rằng thương tích nhỏ (*2) và/hoặc thiệt hại về tài sản (*3) có thể xảy ra do sử dụng không đúng cách.

*1 Thương tích trên cơ thể nghiêm trọng: Điều này đề cập đến việc mất thị lực, thương tích trên cơ thể, bỏng (nhiệt độ cao và thấp), điện giật, gãy xương, thương tích do hậu quả còn sót lại bởi ngộ độc, v.v... và thương tích cần nhập viện điều trị hoặc trở thành bệnh nhân ngoại trú lâu dài ở bệnh viện.
*2 Thương tích nhỏ: Điều này đề cập đến các thương tích trên cơ thể, bỏng (nhiệt độ cao và thấp), điện giật, v.v... không cần nhập viện điều trị hoặc trở thành bệnh nhân ngoại trú lâu dài ở bệnh viện.
*3 Thiệt hại về tài sản: Điều này đề cập đến thiệt hại mở rộng đối với các tòa nhà, đồ đạc, vật nuôi, thú cưng, v.v...

■ Những ký hiệu sau thể hiện những hướng dẫn cụ thể cần làm theo.

Nghiêm cấm	Hành động bị nghiêm cấm.	Không sử dụng với tay ướt	Cấm sử dụng thiết bị với hai bàn tay ướt.
Không tháo rời	Không được phép tháo rời thiết bị.	Hướng dẫn	Thể hiện rằng hướng dẫn được quy định là bắt buộc (phải tuân theo).
Giữ cho khô	Không được sử dụng thiết bị gần nước hoặc làm ướt.	Rút phích cắm điện ra	Thể hiện rằng phích cắm điện phải được rút ra khỏi ổ cắm.

"Phòng ngừa" được giải thích trong các phần sau.

- Xử lý điện thoại, bộ chuyển đổi AC, cáp USB loại C và thẻ SIM nano (phổ biến) Tr.9
- Xử lý điện thoại Tr.12
- Xử lý bộ chuyển đổi AC và cáp USB loại C Tr.16
- Xử lý thẻ SIM nano Tr.19
- Xử lý gần thiết bị y tế điện tử Tr.19
- Danh sách tài liệu Tr.20

Xử lý điện thoại, bộ chuyển đổi AC, cáp USB loại C và thẻ SIM nano (phổ biến)

⚠Nguy hiểm

Nghiêm cấm — Không sử dụng, bảo quản hoặc để thiết bị ở những nơi có nhiệt độ cao hoặc tích tụ nhiệt (gần lửa hoặc thiết bị sưởi ấm, dưới bàn kotatsu hoặc bộ đồ giường, dưới ánh nắng trực tiếp, bên trong xe vào ngày nóng, v.v...).
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không đặt điện thoại cầm tay bên trong các thiết bị nấu ăn như lò vi sóng và bếp cảm ứng hoặc các bình áp suất cao như nồi áp suất hoặc gần các thiết bị đó.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không rắc cát, đất hoặc bụi lên thiết bị hoặc đặt thiết bị trực tiếp lên trên đó. Ngoài ra, không chạm vào thiết bị khi tay bạn có cát, v.v...
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...
Tham khảo các thông tin sau để biết thêm chi tiết về tính năng chống thấm nước/chống bụi.
☞ Tr.29 "Tính năng chống thấm nước/chống bụi"

Nghiêm cấm — Không được sạc khi thiết bị đang ướt với chất lỏng như nước (nước uống, mồ hôi, nước biển, nước tiểu vật nuôi, v.v...).
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...
Tham khảo các thông tin sau để biết thêm chi tiết về tính năng chống thấm nước.
☞ Tr.29 "Tính năng chống thấm nước/chống bụi"

Nghiêm cấm — Không tác động lực mạnh lên điện thoại hoặc đập vỡ điện thoại.
Đặc biệt khi để điện thoại trong túi, hãy đảm bảo không để điện thoại va đập vào các vật khác hoặc để điện thoại bị kẹt vào giữa các đồ vật.
Khi xảy ra hư hỏng với pin bên trong có thể gây cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, v.v...
*Đặc biệt chú ý đến những điều sau:
- Ngồi xuống hoặc ngồi xổm khi để điện thoại trong túi quần hoặc váy của bạn
- Để điện thoại bị kẹt giữa cửa ra vào hoặc cửa xe khi điện thoại nằm trong túi áo khoác của bạn
- Giẫm lên điện thoại khi điện thoại được đặt trên một vật mềm như ghế sofa, giường hay sàn nhà

Không tháo rời — Không cố tháo rời hoặc sửa đổi thiết bị.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Giữ cho khô — Không để thiết bị bị ướt do các chất lỏng như nước (nước uống, mồ hôi, nước biển, nước tiểu của vật nuôi, v.v...).
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...
Tham khảo các thông tin sau để biết thêm chi tiết về tính năng chống thấm nước.
☞ Tr.29 "Tính năng chống thấm nước/chống bụi"

Giữ cho khô — Không để chất lỏng như nước (nước uống, mồ hôi, nước biển, nước tiểu của vật nuôi, v.v...) rơi vào bên trong thiết bị đầu cuối bộ sạc hoặc jack kết nối bên ngoài.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...
Tham khảo các thông tin sau để biết thêm chi tiết về tính năng chống thấm nước.
☞ Tr.29 "Tính năng chống thấm nước/chống bụi"

Hướng dẫn — Luôn sử dụng bộ chuyển đổi AC và cáp USB loại C được quy định cho điện thoại này.
Sử dụng thiết bị ngoài thiết bị được quy định có thể gây cháy, bỏng, thương tích trên cơ thể, điện giật, v.v...

⚠Cảnh báo

Nghiêm cấm — Không để thiết bị chịu lực mạnh, va chạm hay rung động như làm rơi thiết bị, giẫm lên hoặc ném thiết bị.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không để các vật liệu dẫn điện (như vật bằng kim loại và ruột chì) tiếp xúc với thiết bị đầu cuối bộ sạc hoặc jack kết nối bên ngoài hay bụi rơi vào bên trong thiết bị.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không dùng bộ đồ giường, v.v... phủ lên hoặc quấn thiết bị khi đang sử dụng hoặc đang sạc.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, v.v...

Hướng dẫn — Nếu chưa sạc xong sau thời gian sạc được quy định, hãy ngừng sạc.
Sạc quá lâu, v.v... có thể gây cháy, bỏng, thương tích trên cơ thể, v.v...

Hướng dẫn — Hãy chắc chắn rằng đã tắt điện thoại và không sạc pin ở những nơi có thể phát sinh khí dễ cháy như trạm xăng và nơi phát sinh bụi.
Sử dụng thiết bị ở nơi phát sinh khí dễ cháy, v.v... có thể gây nổ, hỏa hoạn, v.v...
Khi sử dụng Osaifu-Keitai ở những nơi như trạm xăng, hãy đảm bảo đã tắt nguồn trước.
(Nếu có cài đặt NFC/khóa Osaifu-Keitai, hãy mở khóa trước khi tắt nguồn.)

Hướng dẫn — Nếu thấy có bất kỳ vấn đề nào như có mùi bất thường, tiếng ồn bất thường, có khói, quá nhiệt, đổi màu hoặc biến dạng trong quá trình sử dụng, sạc hoặc bảo quản, hãy làm theo các hướng dẫn dưới đây.
- Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm.
- Tắt điện thoại.

Không tuân theo các hướng dẫn trên có thể gây ra cháy, bỏng, thương tích cơ thể, điện giật, v.v...

⚠Lưu ý

Nghiêm cấm — Không sử dụng thiết bị bị hư hỏng.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, v.v...

Nghiêm cấm — Không để thiết bị trên các bề mặt không ổn định, chẳng hạn như trên một chiếc bàn lung lay hoặc bề mặt dốc. Hãy đặc biệt cẩn thận khi tính năng rung được bật.
Thiết bị có thể rơi và gây thương tích, v.v...

Nghiêm cấm — Không sử dụng hoặc bảo quản thiết bị ở nơi có độ ẩm, bụi hoặc nhiệt độ cao.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, điện giật, v.v...
Tham khảo các thông tin sau để biết thêm chi tiết về tính năng chống thấm nước/chống bụi.
☞ Tr.29 "Tính năng chống thấm nước/chống bụi"

Nghiêm cấm — Nếu thiết bị được sử dụng bởi trẻ em, người giám hộ phải hướng dẫn cậu/cô bé quý trình xử lý đúng và không để cậu/cô bé sử dụng sai cách.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra thương tích trên cơ thể, v.v...

Nghiêm cấm — Không đặt thiết bị trong tầm tay của trẻ nhỏ.
Trẻ nhỏ có thể nuốt thiết bị, hoặc bị thương tích trên cơ thể, điện giật, v.v...

Hướng dẫn — Cẩn thận khi sử dụng điện thoại liên tục trong thời gian dài hoặc khi sạc vì thiết bị có thể nóng lên. Ngoài ra, hãy cẩn thận để không vô ý chạm vào thiết bị trong thời gian dài khi bạn ngủ, v.v...
Điện thoại, bộ chuyển đổi AC hoặc cáp USB loại C có thể nóng lên khi sử dụng ứng dụng, thực hiện cuộc gọi, truyền dữ liệu, xem video, v.v... trong thời gian dài hoặc khi đang sạc. Trực tiếp chạm vào bộ phận nóng lên trong thời gian dài có thể gây đỏ, ngứa, phát ban, bỏng nhiệt độ thấp, v.v... trên da của bạn tùy thuộc vào thể chất hoặc tình trạng sức khoẻ của bạn.

Xử lý điện thoại

⚠Nguy hiểm

Nghiêm cấm — Không ném điện thoại cầm tay vào lửa hoặc làm nóng điện thoại.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, v.v...

Nghiêm cấm — Không dùng lực quá mạnh lên điện thoại như đâm bằng đinh (vật sắc nhọn), đập bằng búa (vật cứng) hoặc giẫm lên thiết bị.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, v.v...

Hướng dẫn — Nếu các chất bên trong điện thoại tiếp xúc với mắt hoặc miệng của bạn, ngay lập tức rửa sạch khu vực tiếp xúc với nước sạch. Sau đó tìm cách điều trị y tế kịp thời.
Tiếp xúc với các chất, v.v... bên trong điện thoại có thể gây mất thị lực, sức khỏe kém, v.v...

Nghiêm cấm — Không được chiếu hoặc phát trực tiếp đèn điện thoại di động vào mắt người khác. Đặc biệt là khi bạn sử dụng thiết bị cho trẻ nhỏ, giữ thiết bị ở một khoảng cách vừa đủ.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây suy giảm thị lực, v.v... Ngoài ra, thị lực có thể bị ảnh hưởng tạm thời, dẫn đến tai nạn, v.v...

Nghiêm cấm — Không được chiếu hoặc phát trực tiếp đèn điện thoại di động vào mắt của người đang lái xe hoặc phương tiện khác.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể khiến tài xế lái xe không an toàn và gây ra tai nạn giao thông v.v...

Nghiêm cấm — Không xem màn hình nhấp nháy liên tục trong một thời gian dài.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây co giật hoặc mất ý thức.

Nghiêm cấm — Không để nước hoặc các chất lỏng khác (nước uống, mồ hôi, nước biển, nước tiểu vật nuôi, v.v...), kim loại, vật liệu dễ cháy hoặc các vật thể lạ rơi vào khe cắm thẻ nhớ microSD và thẻ SIM nano trên điện thoại.
Ngoài ra, không được gắn thẻ SIM nano hoặc thẻ microSD sai vị trí hoặc sai mặt.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không để ống kính camera tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng mặt trời, v.v... trong một thời gian dài.
Cơ chế thu ảnh sáng của ống kính camera có thể gây ra cháy, bỏng, thương tích trên cơ thể, v.v...

Hướng dẫn — Tắt điện thoại, hoặc thiết lập Chế độ máy bay trước khi lên máy bay.
Bởi vì việc sử dụng điện thoại trên máy bay bị phụ thuộc vào chế, hãy làm theo các hướng dẫn được đưa ra bởi các hãng hàng không tương ứng.
Tín hiệu của điện thoại có thể gây ảnh hưởng đến hoạt động của các thiết bị điện tử được thiết lập trên máy bay.
Nếu bạn thực hiện một hành động bị cấm khi sử dụng điện thoại trên máy bay, bạn có thể bị phạt theo pháp luật.

Hướng dẫn — Thực hiện theo hướng dẫn do cơ sở y tế tương ứng đưa ra về việc sử dụng điện thoại tại bệnh viện.
Tắt điện thoại tại các khu vực cấm sử dụng điện thoại di động.
Tín hiệu của thiết bị cầm tay có thể gây trở ngại cho hoạt động của các thiết bị điện tử và thiết bị y tế điện tử.

Hướng dẫn — Giữ điện thoại cách xa tai trong suốt cuộc gọi khi chế độ rảnh tay đang bật, trong khi nhạc chuông đang kêu to, trong chế độ chờ, v.v...
Không để âm thanh quá to, khi bạn cầm tai nghe/micrô, v.v... vào điện thoại để chơi game, xem video/nghe nhạc, v.v...
Trong suốt cuộc gọi ở chế độ rảnh tay, âm thanh lớn sẽ được phát ra từ điện thoại. Kể cả khi trong chế độ chờ, nhạc chuông hoặc báo thức có thể khởi hoạt đột ngột.
Nghe ở âm lượng lớn trong một thời gian dài có thể gây mất thính lực hoặc gây hại cho thính giác của bạn.
Ngoài ra, nghe ở âm lượng quá lớn có thể cản trở việc bạn nghe âm thanh xung quanh và gây ra tai nạn.

Hướng dẫn — Nếu tim bạn yếu, hãy áp dụng các phương pháp phòng ngừa bổ sung khi cài đặt các chức năng như độ rung và âm lượng nhạc chuông cho cuộc gọi đến.
Bạn có thể bị giật mình do các cuộc gọi đến đồ chuông hoặc rung đột ngột, và có thể ảnh hưởng xấu cho tim của bạn.

Hướng dẫn — Nếu bạn đang sử dụng thiết bị y tế điện tử, v.v..., hãy liên hệ với nhà sản xuất hoặc người bán tương ứng để kiểm tra xem hoạt động của thiết bị có bị ảnh hưởng bởi tín hiệu hay không.
Tín hiệu của điện thoại có thể gây trở ngại cho hoạt động của thiết bị y tế điện tử, v.v...

Hướng dẫn — Tắt điện thoại khi ở gần các thiết bị điện tử có độ chính xác cao hoặc các thiết bị sử dụng các tín hiệu điện tử yếu.
Tín hiệu của điện thoại có thể gây trở ngại cho hoạt động của thiết bị điện tử. *Đặc biệt cẩn thận với các thiết bị sau:
Thiết bị trợ thính, máy tạo nhịp tim cấy ghép, máy khử rung tim cấy ghép, thiết bị y tế điện tử khác, thiết bị khác được điều khiển bởi các tín hiệu điện tử, v.v... Nếu bạn sử dụng máy cấy ghép tim, máy khử rung tim hoặc các thiết bị y tế điện tử khác, hãy liên hệ với nhà sản xuất tương ứng hoặc các đại lý để kiểm tra sự ảnh hưởng của tín hiệu đến hoạt động của thiết bị.

Hướng dẫn — Nếu màn hình hiển thị hay ống kính camera bị hư hỏng, hãy cẩn thận với mảnh thủy tinh vỡ và phần bị nhô ra bên trong điện thoại.
Chạm vào các bộ phận bị vỡ hoặc nhô ra có thể gây bỏng, tổn thương cơ thể, điện giật, v.v...

Hướng dẫn — Nếu pin bên trong bị rò rỉ hoặc phát ra một mùi khác thường, phải lập tức ngừng sử dụng điện thoại và di chuyển nó ra xa khỏi ngọn lửa trần hoặc đám cháy.
Chất lỏng trong pin là chất dễ cháy và có thể bắt lửa, gây ra cháy, nổ, v.v...

Hướng dẫn — Không để vật nuôi, v.v... cắn điện thoại.
Hư hỏng đối với pin bên trong có thể gây cháy, bỏng hoặc thương tích trên cơ thể, v.v...

⚠Lưu ý

Nghiêm cấm — Để sử dụng cảm biến chuyển động và cảm biến địa từ, hãy kiểm tra an toàn xung quanh, giữ điện thoại và không lắc thiết bị quá mức cần thiết.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra tai nạn như làm tổn thương cơ thể.

Nghiêm cấm — Nếu màn hình hiển thị bị vỡ và các chất bên trong v.v... rỉ ra, không được để các chất này dính lên da (mặt, tay, v.v...), quần áo của bạn, v.v...
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây hại cho mắt, da, v.v...
Nếu các chất bên trong, v.v... tiếp xúc với mắt, miệng, da hoặc quần áo, ngay lập tức rửa sạch khu vực tiếp xúc với nước sạch.
Ngoài ra, nếu chất này tiếp xúc với mắt hoặc miệng, phải lập tức tìm cách xử lý y tế ngay sau khi đã rửa sạch chỗ tiếp xúc.

Nghiêm cấm — Không vứt bỏ điện thoại với các chất thải thông thường.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, thương tích trên cơ thể, v.v... Việc này cũng có thể gây ra thiệt hại cho môi trường. Để biết thêm thông tin về những điều nên làm với điện thoại không sử dụng nữa, hãy liên hệ với số điện thoại được liệt kê trong "Câu hỏi chung" về bảo hành hoặc làm theo hướng dẫn của các tổ chức địa phương để xử lý điện thoại đã qua sử dụng.

Nghiêm cấm — Nếu chất v.v... bên trong pin bị rò rỉ, đừng để chất lỏng dính vào da của bạn (mặt, tay, v.v...).
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây hại cho mắt, da, v.v...
Nếu chất bên trong, v.v... tiếp xúc với mắt, miệng, da hoặc quần áo, phải lập tức rửa chỗ tiếp xúc bằng nước sạch.
Ngoài ra, nếu chất này tiếp xúc với mắt hoặc miệng, phải lập tức tìm cách xử lý y tế ngay sau khi đã rửa sạch chỗ tiếp xúc.

Hướng dẫn — Nếu bạn sử dụng điện thoại trong xe, hãy liên hệ với nhà sản xuất xe hoặc đại lý để kiểm tra xem liệu các hoạt động của xe có bị ảnh hưởng bởi tín hiệu hay không.
Tín hiệu của điện thoại có thể ảnh hưởng đến các hoạt động của thiết bị điện tử trong một vài mẫu xe. Trong trường hợp này, hãy ngừng sử dụng điện thoại.

Hướng dẫn — Nếu bạn thấy có bất kỳ sự bất thường nào trên da bạn khi sử dụng điện thoại, ngay lập tức ngưng sử dụng và tìm cách điều trị y tế. Sử dụng điện thoại có thể gây ngứa, phát ban, chàm, v.v... tùy theo thể chất hoặc tình trạng sức khoẻ của bạn.
Tham khảo nội dung sau đây để biết thêm chi tiết về tài liệu của mỗi bộ phận.
☞ Tr.20 "Danh sách tài liệu"

Hướng dẫn — Đảm bảo rằng không có kim loại (lưỡi dao cắt, ghim bấm, v.v...) trên điện thoại vì phần tai nghe nhét tai/loa và phần camera sau có chứa các bộ phận phát ra sóng từ.
Chất liệu đi kèm có thể gây thương tích trên cơ thể, v.v...

Hướng dẫn — Xem màn hình ở nơi có ánh sáng tốt, giữ khoảng cách nhất định.
Xem ở nơi tối hoặc quá gần có thể ảnh hưởng đến thị lực của bạn, v.v...

Xử lý bộ chuyển đổi AC và cáp USB loại C

⚠Cảnh báo

Nghiêm cấm — Không sử dụng nếu dây của cáp USB loại C bị hỏng.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Tuyệt đối không được sử dụng bộ chuyển đổi AC hoặc cáp USB loại C ở nơi ẩm ướt ví dụ như phòng tắm.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không chạm vào bộ chuyển đổi AC hoặc cáp USB loại C nếu bạn nghe tiếng sấm.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không làm đoản mạch thiết bị đầu cuối bộ sạc khi được kết nối với ổ cắm.
Ngoài ra, không để bất kỳ bộ phận nào của cơ thể (tay, ngón tay, v.v...) tiếp xúc với thiết bị đầu cuối bộ sạc.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không đặt các vật nặng lên dây của cáp USB loại C hoặc dùng lực quá mức lên đó ví dụ như kéo dây.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Khi cắm/rút bộ chuyển đổi AC vào/ra khỏi ổ cắm, không để các vật bằng kim loại tiếp xúc với các chấu của phích cắm.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, bỏng, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không kết nối bộ chuyển đổi điện áp để du lịch nước ngoài (bộ chuyển đổi du lịch) với bộ chuyển đổi AC.
Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây cháy, hoặc gây quá nhiệt, điện giật, v.v...

Nghiêm cấm — Không tác động lực quá mức trên phần kết nối với bộ chuyển đổi AC hoặc cáp USB Loại-C kết

- Bộ chuyển đổi AC và cáp USB Loại-C có thể bị nóng trong quá trình sạc nhưng đây không phải sự cố.
- Khi sử dụng ở cảm có tính năng ngăn không cho phích cắm vô tình bị tháo ra, hãy làm theo các hướng dẫn trong tài liệu Hướng dẫn sử dụng ở cảm.
- Không được tác động mạnh. Ngoài ra, không được làm biến dạng thiết bị đầu cuối bộ sạc.
  Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra sự cố.

Lưu ý về thẻ SIM nano

- Không dùng lực không cần thiết khi lắp/tháo thẻ SIM nano.
- Khách hàng chịu trách nhiệm về các sự cố phát sinh khi lắp thẻ SIM nano vào đầu đọc/đầu ghi thẻ IC khác, v.v...
- Hãy thỉnh thoảng làm sạch khu vực IC và luôn giữ khu vực này sạch sẽ.
  Nếu thẻ SIM nano được sử dụng khi khu vực IC không sạch sẽ, SIM có thể không hoạt động bình thường.
- Chỉ được lau chùi thiết bị bằng vải mềm và khô (như các loại dùng cho kính mắt).
- Dữ liệu được lưu trữ trên thẻ SIM nano nên được sao lưu vào thẻ nhớ microSD, PC, đám mây, v.v... hoặc lưu trong bản ghi nhớ riêng biệt.
  Sharp sẽ không chịu trách nhiệm với bất kỳ tổn thất nào về nội dung.
- Không làm hỏng, chạm lung tung hoặc làm đoản mạch IC.
  Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể làm mất dữ liệu hoặc gặp sự cố.
- Không đánh rơi hoặc để thẻ SIM nano chịu tác động mạnh.
  Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra sự cố.
- Tuyệt đối không được uốn thẻ SIM nano hoặc đặt các vật nặng lên thẻ.
  Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra sự cố.
- Không lắp thẻ SIM nano vào điện thoại có nhãn hiệu, nhãn dán, v.v... dán vào thẻ.
  Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra sự cố.

Lưu ý về cách sử dụng chức năng Bluetooth

■ Điện thoại hỗ trợ chức năng bảo mật đáp ứng đặc điểm kỹ thuật Bluetooth dành cho bảo mật trong quá trình giao tiếp có sử dụng chức năng Bluetooth. Tuy nhiên, việc bảo mật có thể sẽ không đầy đủ tùy thuộc vào cấu hình v.v... Hãy cẩn thận khi giao tiếp có sử dụng chức năng Bluetooth.

■ Ngay cả khi xảy ra việc rò rỉ dữ liệu hoặc rò rỉ thông tin trong quá trình giao tiếp có sử dụng chức năng Bluetooth, Sharp sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ tổn thất nào về nội dung.

■ Tần số Radio
Tần số vô tuyến mà chức năng Bluetooth của điện thoại sử dụng có thể kiểm tra được từ màn hình chủ ▶ [⚙] ▶ [Trạng thái điện thoại] ▶ [Xác thực]. Dấu hiệu nhận như sau:

① ② ③ ④ ⑤
2.4FH1/XX4
⑥

① 2.4: Thiết bị vô tuyến này sử dụng băng tần 2.400 MHz.
② FH: Hệ thống điều chế là hệ thống FH-SS.
③ 1: Khoảng cách bao phủ ước tính là 10m hoặc ít hơn.
④ XX: Hệ thống điều chế khác được sử dụng.
⑤ 4: Khoảng cách bao phủ ước tính là 40m hoặc ít hơn.
⑥ [redacted] : Tất cả tần số vô tuyến trong khoảng từ 2.400 MHz tới 2.483,5 MHz đều được sử dụng và không thể tránh được tần số dành cho các bộ nhận dạng vật thể di động.

- Các biện pháp phòng ngừa khi sử dụng thiết bị Bluetooth
  Bluetooth hoạt động ở tần số vô tuyến được phân định cho các trạm phát sóng nội bộ giúp nhận dạng vật thể di động phải được cấp phép và được sử dụng trong các dây chuyền sản xuất của nhà máy, các trạm phát sóng công suất thấp không có giấy phép cụ thể, các trạm phát sóng không chuyên (sau đây gọi là "trạm phát sóng khác") bên cạnh các thiết bị công nghiệp, khoa học và y tế hoặc thiết bị điện gia dụng như lò vi sóng.
  1. Trước khi sử dụng điện thoại, hãy đảm bảo rằng gần đó không có "trạm phát sóng khác" đang hoạt động.
  2. Nếu xảy ra nhiễu sóng giữa điện thoại và "trạm phát sóng khác", có thể tránh tình trạng này bằng cách di chuyển ngay đến một nơi khác hoặc "tắt nguồn".
  3. Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành.

Lưu ý về mạng LAN không dây (WLAN)

■ Mạng LAN không dây (WLAN) sử dụng sóng vô tuyến để truyền thông tin. Do đó, nó có lợi thế trong việc tự do kết nối với mạng LAN trong khu vực dịch vụ. Mặt khác, nếu chưa đặt cài đặt bảo mật, bên thứ ba có ý đồ xấu có thể đánh chặn các nội dung thông tin liên lạc hoặc hack điện thoại. Nên thiết lập các cài đặt bảo mật và sử dụng mạng WLAN theo đánh giá và tự chịu rủi ro của bản thân.

■ Mạng LAN không dây
Không sử dụng các mạng LAN không dây gần các thiết bị có từ tính như thiết bị điện hoặc các thiết bị AV/OA, hoặc ở những nơi mà sóng vô tuyến đang được truyền đi.
- Từ trường hoặc sóng vô tuyến có thể gia tăng tiếng ồn hoặc vô hiệu hóa các thông tin liên lạc (đặc biệt là khi sử dụng lò vi sóng).
- Khi sử dụng điện thoại gần TV, radio, v.v..., sự nhiễu sóng có thể xảy ra hoặc hình ảnh trên màn hình TV có thể bị nhòe.
- Nếu có nhiều điểm truy cập mạng LAN không dây gần đó và các kênh tương tự được sử dụng, việc tìm kiếm có thể không chính xác.

■ Tần số Radio
Tần số vô tuyến mà tính năng mạng LAN không dây của điện thoại sử dụng có thể kiểm tra được từ màn hình chủ ▶ [⚙] ▶ [Trạng thái điện thoại] ▶ [Xác thực]. Dấu hiệu nhận như sau:

① ② ③ ④
2.4DS/OF4
⑤

① 2.4: Thiết bị vô tuyến này sử dụng băng tần 2.400 MHz.
② DS: Hệ thống điều chế là hệ thống DS-SS.
③ OF: Hệ thống điều chế là hệ thống OFDM.
④ 4: Khoảng cách bao phủ ước tính là 40m hoặc ít hơn.
⑤ [redacted] : Tất cả các tần số vô tuyến từ 2.400 MHz đến 2.483,5 MHz được sử dụng và có thể tránh được các tần số của các thiết bị nhận dạng vật thể di động.

Các kênh khả dụng cho mạng LAN không dây của điện thoại là từ 1 đến 13. Lưu ý rằng không thể kết nối với các điểm truy cập kênh khác.
Các kênh khả dụng có thể khác nhau tùy thuộc vào quốc gia.
Để sử dụng trên máy bay, vui lòng liên hệ trước với hãng hàng không.

- Các biện pháp phòng ngừa khi sử dụng thiết bị 2,4 GHz
  Thiết bị được cài đặt WLAN hoạt động ở tần số vô tuyến được phân định cho các trạm phát sóng nội bộ giúp nhận dạng vật thể di động (trạm phát sóng cần giấy phép) được sử dụng trong các dây chuyền sản xuất của nhà máy, các trạm phát sóng công suất thấp cụ thể (trạm phát sóng không cần giấy phép), và các trạm phát sóng không chuyên (trạm phát sóng cần giấy phép) bên cạnh các thiết bị công nghiệp, khoa học và y tế hoặc thiết bị điện gia dụng như lò vi sóng.
  1. Trước khi sử dụng thiết bị này, hãy đảm bảo các trạm phát sóng nội bộ giúp nhận dạng vật thể di động, các trạm phát sóng công suất thấp cụ thể và các trạm phát sóng không chuyên không hoạt động gần đó.
  2. Nếu thiết bị gây nhiễu vô tuyến có hại đến các trạm phát sóng nội bộ giúp nhận dạng vật thể di động, hãy thay đổi ngay tần số vô tuyến hoặc ngưng sử dụng và liên hệ đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành để tránh nhiễu xuyên âm, v.v... (ví dụ như thiết lập vách ngăn).
  3. Nếu thiết bị gây nhiễu vô tuyến đến các trạm phát sóng công suất thấp cụ thể giúp nhận dạng vật thể di động hoặc trạm phát sóng không chuyên, vui lòng liên hệ đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành để biết thêm chi tiết.

Kiểm soát tự nguyện đối với nhiễu sóng vô tuyến

- Sản phẩm này đáp ứng các yêu cầu kỹ thuật dựa trên Quy tắc VCCI về Biện pháp kiểm soát tự nguyện và nhãn phù hợp của thiết bị được hiển thị trên nhãn tên điện tử của sản phẩm. Bạn có thể xem nhãn tên điện tử bằng cách vận hành sản phẩm như sau. Màn hình chủ ▶ [⚙] ▶ [Trạng thái điện thoại] ▶ [Xác thực]

Trình đọc/ghi NFC và FeliCa

- Trình đọc/ghi FeliCa, NFC và chức năng P2P của điện thoại sử dụng sóng vô tuyến yêu không cần giấy phép của trạm phát sóng.
- Tần số sử dụng là băng tần 13,56 MHz. Khi một trình đọc/ghi FeliCa, NFC hoặc chức năng P2P khác đang được sử dụng gần đó, hãy giữ đủ khoảng cách với thiết bị. Đảm bảo rằng không có trạm phát sóng sử dụng cùng băng tần ở khu vực gần đó.
- Để sử dụng trên máy bay, vui lòng liên hệ trước với hãng hàng không. Việc sử dụng chức năng này có thể bị hạn chế ở một số quốc gia. Kiểm tra các điều kiện như quy định của quốc gia/khu vực để sử dụng chức năng này.

Lưu ý

- Tuyệt đối không được sử dụng điện thoại đã bị sửa đổi. Việc sử dụng điện thoại đã qua sửa đổi vi phạm Luật Vô tuyến và/hoặc Luật Kinh doanh Viễn thông.
  Điện thoại tuân theo các quy định về việc chứng nhận phù hợp với các quy định kỹ thuật dành cho các trạm phát sóng cụ thể v.v... dựa trên Luật Vô tuyến và xác thực sự phù hợp với các quy định kỹ thuật đối với thiết bị v.v... dựa trên Luật Kinh doanh Viễn thông, và "Dấu Hiệu Phù Hợp Kỹ Thuật 😷" sẽ được hiển thị trên bảng tên điện tử như một dấu hiệu chứng nhận. Bạn có thể xem dấu hiệu này bằng cách thực hiện trên điện thoại như sau:
  Màn hình chủ ▶ [⚙] ▶ [Trạng thái điện thoại] ▶ [Xác thực]
  Nếu dính ốc của điện thoại sẽ bị tháo ra và các bộ phận bên trong bị sửa đổi thì việc chứng nhận sự phù hợp với các quy định kỹ thuật v.v... sẽ trở nên vô hiệu lực. Tuyệt đối không được sử dụng điện thoại đi động mà không có giấy chứng nhận hợp lệ v.v... Hành vi này vi phạm Luật Vô tuyến và/hoặc Luật Kinh doanh Viễn thông.
- Hãy cẩn thận khi sử dụng điện thoại trong khi điều khiển xe.
  Dùng tay sử dụng điện thoại trong khi lái xe được xem là hành động vi phạm pháp luật. Tuy nhiên, hình phạt sẽ không áp dụng đối với một số trường hợp như khi cứu hộ cho những người bị bệnh và bị thương hoặc khi phải bảo đảm an toàn công cộng.
- Trình đọc/ghi của FeliCa và NFC của điện thoại phù hợp với tiêu chuẩn sóng vô tuyến trong nước. Khi sử dụng điện thoại ở nước ngoài, phải kiểm tra trước các điều kiện như quy định của quốc gia/khu vực.
- Tuyệt đối không được thay đổi phần mềm cơ bản sai cách.
  Điều này có thể bị xem là đã chuyển đổi phần mềm và việc sửa chữa có thể sẽ bị từ chối.

Thay pin bên trong

Pin bên trong là sản phẩm tiêu hao. Tuổi thọ pin sẽ trở nên ít đi sau nhiều lần sạc và sử dụng lại. Sự xuống cấp của pin bên trong sẽ khác nhau tùy thuộc vào cách sử dụng điện thoại và môi trường hoạt động. Thay pin nếu tuổi thọ pin trở nên quá ngắn ngủi ngay cả khi đã được sạc đầy. Bạn không thể tự mình thay pin bên trong. Vui lòng liên hệ đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành để yêu cầu thay thế. (Dịch vụ tính phí)

Tái chế

Pin lithium-ion sử dụng trong điện thoại này là tài nguyên hữu ích có thể tái chế.
Hãy tái chế. Vui lòng liên hệ đến số điện thoại được ghi trong "Câu hỏi chung" về việc bảo hành để biết thêm thông tin về tái chế.

Li-ion00

■ Khi xử lý sản phẩm này

- Sản phẩm này phải được xử lý phù hợp với quy định về xử lý của chính quyền địa phương. Vì quy định có thể khác nhau tùy thuộc vào chính quyền địa phương nên hãy đảm bảo đã kiểm tra các quy định ở khu vực của bạn.
- Để bảo vệ quyền riêng tư của bạn, hãy đảm bảo đã thực hiện Cài đặt lại trước tất cả và xóa tất cả dữ liệu trong bộ nhớ hệ thống.

Tính năng chống thấm nước/chống bụi

SH-M05 có tiêu chuẩn chống thấm nước IPX5*1 và IPX8*2, và tiêu chuẩn chống bụi IP6X*3 nếu khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD được đóng chặt.

*1 IPX5 có nghĩa là điện thoại sẽ tiếp tục hoạt động sau khi chịu tác động của tia nước (12,5 lít/phút) bắn ra từ vòi phun (đường kính trong: 6,3mm), từ mọi hướng (khoảng 3m từ điện thoại) trong 3 phút trở lên.
*2 IPX8 có nghĩa là điện thoại SH-M05 sẽ tiếp tục hoạt động sau khi chìm dần xuống độ sâu 1,5m trong nước máy tĩnh ở nhiệt độ phòng, để đó khoảng 30 phút sau đó lấy lên.
*3 IP6X cho biết mức bảo vệ khỏi bụi. Điện thoại có khả năng ngăn bụi xâm nhập vào bên trong sau khi bị để lại bên trong thiết bị có chứa bụi (đường kính: 75m trở xuống) trong 8 giờ khi bụi bị khuấy động, sau đó được lấy ra ngoài.

Bạn có thể làm gì với tính chống thấm nước/chống bụi của SH-M05?

- Vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng (tệp PDF) để biết thêm chi tiết về những điều bạn có thể làm với tính năng chống thấm nước/chống bụi của SH-M05.

Những điều cần ghi nhớ

Để duy trì tính năng chống thấm nước/chống bụi, hãy kiểm tra các điều kiện sau.
- Đóng chặt khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD. Cẩn thận để không dùng quá nhiều lực lên miếng đệm cao su khi mở và đóng.
- Đảm bảo rằng khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD được đóng kín hoàn toàn không có kẽ hở.
- Để duy trì tính năng chống thấm nước/chống bụi, khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD được thiết kế để có thể đóng chặt. Lưu ý rằng việc dùng lực mạnh để mở khay có thể gây tổn thương móng tay, ngón tay của bạn, v.v...
- Vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng (tệp PDF) để biết thêm chi tiết về cách mở/đóng khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD.

- Để duy trì tính năng chống thấm nước/chống bụi, cần thay thế các bộ phận 2 năm một lần cho dù điện thoại có hoạt động bình thường hay bất thường. Sharp sẽ thay thế các bộ phận theo dịch vụ tính phí. Liên lạc đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành để biết thêm thông tin về dịch vụ thay thế các bộ phận.

Biện pháp phòng ngừa

- Khi tay bạn bị ướt hoặc có nước/vật lạ dính trên thiết bị, không được mở/đóng khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD.
- Đóng chặt khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD. Dù chỉ là các vật lạ nhỏ (sợi tóc, hạt cát, các loại sợi nhỏ, v.v...) nằm giữa bề mặt tiếp xúc cũng có thể làm chất lỏng hoặc bụi lọt vào bên trong.
- Nếu điện thoại bị nước hoặc các chất lỏng khác làm ướt khi khay thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD đang mở, chất lỏng có thể lọt vào bên trong gây điện giật hoặc gây sự cố. Ngưng sử dụng điện thoại, tắt nguồn và liên hệ đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành.

- Đệm cao su của bề mặt tiếp xúc giữa phần thân chính và phần khay của thẻ SIM nano và thẻ nhớ microSD đóng một vai trò quan trọng trong việc duy trì tính năng chống thấm nước/chống bụi. Không được tháo hoặc làm trầy xước miếng đệm này. Ngoài ra, phải ngăn bụi bám dính vào. Nếu đệm cao su bị hư hỏng hoặc bị biến dạng, vui lòng liên hệ đến số điện thoại được ghi trong phần "Câu hỏi chung" về việc bảo hành.
- Không chèn vật sắc nhọn qua khe hở của khay thẻ Sim nano và thẻ nhớ microSD. Việc này có thể làm hỏng đệm cao su và cho phép chất lỏng hoặc bụi lọt vào bên trong.
- Không sử dụng điện thoại dưới nước (bao gồm cả các hoạt động chính yếu). Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra sự cố.
- Không trực tiếp đưa vào dòng nước có áp lực nước mạnh hơn quy định (hơn 6 lít/phút).
  Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể làm thiết bị gặp sự cố mặc dù SH-M05 cung cấp tính năng chống thấm nước IPX5.
- Không để điện thoại bị ướt với các chất lỏng không phải nước ở nhiệt độ phòng (giữa 5°C và 35°C) hay ngâm điện thoại trong chất lỏng tương tự. Nếu bạn để điện thoại bị ướt với các chất lỏng không phải nước ở nhiệt độ phòng hoặc ngâm điện thoại với chất lỏng tương tự, hãy ngưng sử dụng điện thoại và rửa nó với nước ở nhiệt độ phòng.
- Không rửa điện thoại trong máy giặt, v.v...
- Để ngăn chặn sự đọng nước, hãy đợi cho đến khi điện thoại đạt nhiệt độ phòng trước khi mang nó từ một nơi lạnh đến một nơi ấm áp.
- Tuyệt đối không được ngâm điện thoại trong nước nóng hoặc nước có chứa xà phòng, chất tẩy rửa hoặc bột tắm.
- Không ngâm điện thoại trong nước nóng, sử dụng trong phòng xông hơi hoặc hơ nóng (từ máy sấy tóc, v.v...).
- Không ngâm điện thoại trong nước biển.
- Không đặt điện thoại trực tiếp lên cát/bụi.
- Nếu điện thoại bị dính tạp chất như nước muối, nước biển, nước giải khát, gia vị, thực phẩm, bụi bẩn hoặc đất, hãy lau sạch ngay. Nếu để các chất này khô và cứng lại, sẽ khó loại bỏ và có thể làm thiết bị hỏng hóc và gặp sự cố.
- Không để điện thoại bị ướt. Ở những nơi lạnh, nước có thể đóng băng và làm điện thoại gặp sự cố.
- Điện thoại không nổi trong nước.
- Không làm rơi điện thoại. Việc này có thể làm điện thoại trầy xước và làm giảm tính năng chống thấm nước/chống bụi.
- Không để đọng nước trên miệng loa/micro, tai nghe/loa hoặc đầu cắm tai nghe/micro. Những giọt nước này có thể làm gián đoạn các cuộc gọi.
- Không dùng vật nhọn chọc vào miệng loa/micro, tai nghe/loa, jack nối USB Loại-C, đầu cắm tai nghe/micro, v.v...
- Không cắm tai nghe/micro vào điện thoại khi điện thoại bị ướt. Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra sự cố.

- Bộ chuyển đổi AC và cáp USB Loại-C không có tính năng chống thấm nước/chống bụi. Không sử dụng chúng ở những phòng thường xuyên sử dụng nước như bồn tắm, phòng tắm vòi sen, nhà bếp hoặc bồn rửa mặt.

Xà phòng, chất tẩy rửa, bột tắm — Nước biển — Hồ bơi

Nước nóng — Cát, bùn

- Sharp không đảm bảo hoạt động thực tế trong mọi trường hợp. Sự cố được cho là do khách hàng hoạt động không phù hợp sẽ không được bảo hành.

Làm ráo nước khi điện thoại bị ướt

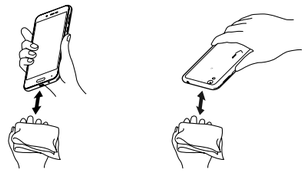
Khi điện thoại bị ướt, nước có thể chảy ra sau khi bạn lau điện thoại. Làm ráo nước theo các bước dưới đây.

1 Lau sạch nước trên bề mặt của điện thoại bằng vải sạch và khô, v.v...

2 Lắc điện thoại khoảng 20 lần, giữ chặt điện thoại cho tới khi không còn nước vẩy ra.

Để làm ráo nước, lắc điện thoại sao cho miệng loa/micro hướng xuống dưới. — Để làm ráo nước, lắc điện thoại sao cho tai nghe/loa hướng xuống dưới.

3 Ấn nhẹ điện thoại vào vải khô và sạch v.v... để lau nước còn sót lại trong các rãnh của miệng loa/micro, tai nghe/loa, phím, jack nối USB Loại-C, đầu cắm tai nghe/micro, v.v...
- Vỗ nhẹ các khe hở vào một miếng vải, v.v... để loại bỏ nước vì có thể vẫn còn một ít nước sót lại trong rãnh của các bộ phận.



4 Lau sạch nước rỉ ra từ điện thoại bằng miếng vải khô và sạch v.v... rồi để khô tự nhiên trong khoảng 3 tiếng
- Sau khi lau điện thoại, nếu còn nước đọng trong thân máy thì có thể xảy ra hiện tượng rỉ nước.
- Vỗ nhẹ lần nữa các khe hở vào một miếng vải, v.v... để loại bỏ nước vì nếu nước không thoát hết sẽ khiến âm thanh trở nên khó nghe.

Sạc pin

Bộ chuyển đổi AC và cáp USB Loại-C chỉ định không có tính năng chống thấm nước/chống bụi.
Kiểm tra những điều kiện sau trước và sau khi sạc.
- Đảm bảo rằng không có nước hoặc vật lạ trên điện thoại. Nếu có vật lạ trên điện thoại, hãy lau sạch vật lạ đó ngay. Ngoài ra, nếu điện thoại bị ướt hoặc sau khi điện thoại bị ướt, hãy làm ráo nước một cách phù hợp rồi lau sạch nước bằng vải khô và sạch, v.v... Sau đó để khô tự nhiên trước khi sạc.

Cảnh báo

Không cố gắng kết nối phích cắm Loại-C khi điện thoại bị ướt hoặc có vật lạ bám vào điện thoại.
- Điện thoại này có tính năng chống thấm nước/chống bụi, tuy nhiên, việc cắm phích cắm Loại-C khi thiết bị ướt hoặc bẩn có thể gây đoản mạch lúc bạn sạc pin, dẫn đến quá nhiệt bất thường, trục trặc, cháy hoặc bỏng do nước, vật lạ, v.v... bám vào điện thoại hoặc phích cắm Loại-C.
- Không chạm vào bộ chuyển đổi AC hoặc cáp USB Loại-C bằng tay ướt. Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây điện giật.
- Không chạm vào bộ chuyển đổi AC hoặc cáp USB Loại-C ở nơi có nước. Không sử dụng chúng ở những phòng thường xuyên sử dụng nước như bồn tắm, phòng tắm vòi sen, nhà bếp hoặc bồn rửa mặt. Không tuân thủ biện pháp phòng ngừa này có thể gây ra cháy, điện giật, v.v...

Thông tin quy định

Theo đó, TẬP ĐOÀN SHARP tuyên bố rằng thiết bị vô tuyến loại SH-M05 tuân thủ theo Chỉ thị số 2014/53/EU.
Toàn bộ văn bản tuyên bố của EU về sự phù hợp này được đăng tải tại địa chỉ internet dưới đây:
http://www.sharp.co.jp/k-tai/

Địa chỉ của nhà sản xuất:
SHARP CORPORATION,
1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8522, Japan

- Mô tả phụ kiện

Tai nghe, Rảnh tay	Jack âm thanh a3.5, Bluetooth
Cáp USB	Đối với sạc, thiết bị ngoại vi, v.v...
thẻ nhớ microSD	microSD/microSDHC/microSDXC
thẻ SIM nano	Thẻ sẽ do Nhà mạng cung cấp. Điện thoại này là loại "Đã mở khóa".

- Dải băng tần được hỗ trợ trong EU

GSM 900	Tx 880,2 đến 914,8 MHz Rx 925,2 đến 959,8 MHz
DCS 1800	Tx 1710,2 đến 1784,8 MHz Rx 1805,2 đến 1879,8 MHz
WCDMA FDD I	Tx 1922,4 đến 1977,6 MHz Rx 2112,4 đến 2167,6 MHz
WCDMA FDD VIII	Tx 882,4 đến 912,6 MHz Rx 927,4 đến 957,6 MHz
LTE Băng tần 1	Tx 1922,5 to 1977,5 MHz Rx 2112,5 đến 2167,5 MHz
LTE Băng tần 3	Tx 1710,7 đến 1784,3 MHz Rx 1805,7 đến 1879,3 MHz
LTE Băng tần 8	Tx 880,7 đến 914,3 MHz Rx 925,7 đến 959,3 MHz

Bluetooth	Tx 2402 đến 2480 MHz Rx 2402 đến 2480 MHz
WLAN 2,4 GHz	TX/Rx 2412 đến 2472 MHz (BW: Chỉ 20 MHz)
NFC	Tx/Rx 13,56 MHz
GNSS	GPS: Rx L1 (1575,42 MHz) GLONASS: Rx G1 (1598.0625 đến 1605.375 MHz)

- Công suất phát tối đa

GSM 900	+33 dBm (Power Class4)
DCS 1800	+30 dBm (Power Class1)
WCDMA FDD I	+24 dBm (Power Class3)
WCDMA FDD VIII	+24 dBm (Power Class3)
LTE Băng tần 1	+23 dBm (Power Class3)
LTE Băng tần 3	+23 dBm (Power Class3)
LTE Băng tần 8	+23 dBm (Power Class3)
Bluetooth	+7,3 dBm (Power Class1)
WLAN 2,4 GHz	+14,0 dBm
NFC	0 dBμA/m ở 10m

Cảnh báo mức âm lượng

Để ngăn chặn tổn thương thính giác có thể xảy ra, không nghe ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.

Mức tín hiệu tai nghe
Điện áp đầu ra tối đa cho chức năng nghe nhạc được đo theo tiêu chuẩn EN 50332-2 là 120,0 mV.

Chú Ý CE/ FCC
Trước khi sử dụng, vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng (tệp PDF) và đọc Thông báo CE/FCC cũng như sổ tay hoạt động chi tiết để đảm bảo vận hành phù hợp.

Quyền sở hữu trí tuệ

Bản quyền và quyền hình ảnh

- Không được sao chép, thay đổi hoặc lan truyền rộng rãi các dữ liệu có bản quyền của bên thứ ba như văn bản, hình ảnh, âm nhạc và phần mềm được tải về thông qua các trang web Internet, lưu lại từ TV, video, v.v... hoặc được chụp bằng điện thoại mà không có sự đồng ý của bên giữ bản quyền. Chỉ được phép sao chép, trích dẫn, v.v... với mục đích cá nhân theo Luật bản quyền. Ngay cả khi sử dụng cho mục đích cá nhân thì việc quay phim và ghi hình có thể bị cấm đối với các chương trình sân khấu, các buổi trình diễn và triển lãm, v.v... Đồng thời, chụp hoặc đăng hình ảnh của người khác trên các trang mạng mà không có sự đồng ý của họ cũng có thể bị cáo thành hành vi vi phạm quyền hình ảnh.

Thương hiệu và thương hiệu đã được đăng ký

- Microsoft®, Windows® và Windows Media® là các thương hiệu hoặc thương hiệu đã được đăng ký của Tập đoàn Microsoft ở Hoa Kỳ và/hoặc các quốc gia khác.
- Oracle và Java là thương hiệu đã được đăng ký của Oracle và/hoặc các công ty con của Oracle.
  Các tên gọi khác có thể là thương hiệu của chủ sở hữu tương ứng.
- Mã QR là thương hiệu đã được đăng ký của Tập đoàn Denso Wave Inc.
- Logo microSD, Logo microSDHC và Logo microSDXC là thương hiệu của SD-3C, LLC.
- USB Type-C™ là một thương hiệu của USB Implementers Forum.
- Điện thoại có tính năng LCFONT, do Tập Đoàn Sharp phát triển, giúp màn hình LCD dễ xem và dễ đọc hơn. LCFONT và LCFONT® đều đã được Tập đoàn Sharp đăng ký thương hiệu.
- OBEX™ là một thương hiệu của Infrared Data Association®.
- FeliCa là một thương hiệu đã được đăng ký của FeliCa Networks, Inc.
- FeliCa là một công nghệ chuyên về thẻ IC không tiếp xúc do Tập đoàn Sony phát triển.
  FeliCa là một thương hiệu đã được đăng ký của Tập đoàn Sony.
- Bluetooth là một thương hiệu đã được đăng ký của Bluetooth SIG, Inc.

- Wi-Fi® là một thương hiệu đã được đăng ký của Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi Direct™, Miracast™, Wi-Fi Protected Setup™ và Wi-Fi Protected Setup logo là các thương hiệu của Wi-Fi Alliance®. Wi-Fi Protected Setup Mark là một dấu hiệu của Wi-Fi Alliance.
- Sản phẩm này bao gồm phần mềm do OpenSSL Project phát triển để sử dụng trong bộ công cụ OpenSSL. (http://www.openssl.org/)
- Sản phẩm này bao gồm phần mềm bằng mật mã do Eric Young biên soạn (eay@cryptsoft.com).
- iWnn của OMRON SOFTWARE Co., Ltd được sử dụng cho phương pháp chuyển đổi tiếng Nhật, và cho phương pháp dự đoán cụm từ tiếng Anh.
  iWnn © OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2008-2017 Bảo lưu mọi quyền.
  iWnn IME © OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2009-2017 Bảo lưu mọi quyền.
- Loại phông chữ được cài đặt sẵn trong sản phẩm này, Shin Go R và Shin Go M, do Morisawa Inc. cấp phép, chỉ sử dụng duy nhất cho sản phẩm này. "Shin Go" là một thương hiệu đã được đăng ký của Morisawa Inc
- Qualcomm aptX là một sản phẩm của Qualcomm Technologies International, Ltd.
  Qualcomm là một thương hiệu của Qualcomm Incorporated, đã được đăng ký tại Hoa Kỳ và các nước khác, được sử dụng có giấy phép.
  aptX là một thương hiệu của Qualcomm Technologies International, Ltd, đã được đăng ký tại Hoa Kỳ và các nước khác, được sử dụng có giấy phép.
- VoiceText của HOYA Service Corporation được sử dụng để tổng hợp giọng nói. VoiceText là một thương hiệu đã được đăng ký của Voiceware Co., Ltd.
- Công nghệ nhận dạng giọng nói đám mây được sử dụng trong sản phẩm này là VoCon® Hybrid, một sản phẩm của Nuance Communications, Inc.
- Nuance và VoCon® Hybrid là thương hiệu đã được đăng ký của Nuance Communications, Inc và của những chi nhánh ở Mỹ và các nước khác.

- Google, logo Google, Android™, Google Play, logo Google Play, Gmail, logo Gmail, Google Calendar™, logo Google Calendar, Google Maps™, logo Google Maps, Google Chrome™, logo Google Chrome, Google Voice Search™, logo Google Voice Search, YouTube, logo YouTube, Google Drive™, logo Google Drive, Google™ Search, logo Google Search, và Google Photos™ là các thương hiệu của Google Inc.
- "AQUOS", "emopa", logo "AQUOS", và logo "AQUOS sense lite" là các thương hiệu hoặc thương hiệu đã được đăng ký của Tập đoàn Sharp.
- Tất cả các tên công ty và tên sản phẩm khác đều là thương hiệu hoặc thương hiệu đã được đăng ký của các công ty tương ứng.

Khác

- Theo Giấy phép danh mục bằng sáng chế hình ảnh MPEG-4, khách hàng được cấp chứng nhận cho phép sử dụng sản phẩm này vào mục đích cá nhân phi lợi nhuận. Không được phép sử dụng với các mục đích khác.
  ■ Mã hóa video tiêu chuẩn MPEG-4 (sau đây được gọi là video MPEG-4).
  ■ Giải mã video MPEG-4, loại mà khách hàng không tham gia vào các hoạt động thương mại cá nhân đã mã hoá.
  ■ Giải mã video MPEG-4 lấy từ nhà cung cấp được cấp phép.
  Để biết thêm chi tiết về các mục đích sử dụng khác, vui lòng liên hệ với MPEG LA, LLC.
- Sản phẩm này được cấp phép theo Giấy phép danh mục bằng sáng chế hệ thống MPEG-4 dùng để mã hóa phù hợp với Tiêu chuẩn hệ thống MPEG-4. Cần có giấy phép bổ sung và thanh toán tác quyền trong các trường hợp sau đây.
  ■ Dữ liệu được lưu trữ hoặc sao chép bằng phương tiện vật lý được cung cấp theo tiêu đề.
  ■ Dữ liệu được cung cấp theo tiêu đề và được truyền đến người dùng cuối với mục đích lưu trữ và/hoặc sử dụng vĩnh viễn.
  Có thể lấy giấy phép bổ sung này từ MPEG LA, LLC. Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ với MPEG LA, LLC.

- Sản phẩm này được cấp phép theo Giấy phép danh mục bằng sáng chế AVC cho mục đích sử dụng cá nhân và phi thương mại của người tiêu dùng để (i) mã hóa video theo chuẩn AVC (sau đây gọi là video AVC) và/hoặc (ii) giải mã video AVC đã được người tiêu dùng mã hóa trong hoạt động cá nhân và phi thương mại và/hoặc đã nhận từ nhà cung cấp video được cấp phép cung cấp video AVC. Không có giấy phép nào được cấp hoặc có ngụ ý đối với bất kỳ mục đích sử dụng nào khác.
  Có thể lấy thông tin bổ sung từ MPEG LA, L.L.C.
  Tham khảo trang web sau: http://www.mpegla.com
- Các từ viết tắt của hệ điều hành (phiên bản tiếng Nhật) bên dưới được sử dụng trong tài liệu